



P O R

S A L V A D O R

MARTIN COGA, COMO MARI-
do de D. Maria Ximenez, y por Geronimo
Roman de Oliuer, como marido de
doña Madalena Ortiz.

CONTRA

Francisco Roman de Oliuer, como padre,
y legitimo Administrador de los menores
sus hijos, y de D. Ana Vazquez su muger, y
como Cessionario de Clara Vazquez, muger
que fue de Pedro de Padilla, vezinos
de Sanlucar.

*En Granada, en la Imprenta Real de Francisco Sanchez,
enfrente del Hospital de Corpus Christi. Año de 1666.*



A clausula del testamento de Francisco de Quesada dice. *Y es mi voluntad, que de dicha huerta goze de su renta, y aprovechamiento por los dias de su vida Ysabel de Quesada mi hermana, con obligacion de tenerla labrada, y reparada de lo ne-*

cessario, y de pagar los censos que de ella se pagan, y lo demas lo goze por via de usufructo por su vida, y en fin della sucedan en la dicha huerta en propiedad, y possession Clara Vazquez, muger de Francisco de Padilla, Maria Ximenez, muger de Salvador Martin Coca, Madalena Ortiz, muger de Geronimo Roman, y Ana Vazquez Ramirez, muger de Francisco Roman de Oliver. Et ibi: A las quales por iguales partes, tanto a una como a otra, les mando para quando llegue el caso la propiedad, y possession de dicha huerta, para que la ayan con cargo de los censos que sobre ella estan, &c.

¶ Cierro es, que doña Ana Vazquez, y Clara Vazquez premurieron á Ysabel de Quesada, hermana del testador, y su heredera, y q̄ sobrevinieron Maria, y Madalena a quienes desiendo.

3 ¶ Supuesto lo dicho parece, que las dificultades q̄ se pueden ofrecer para la justificacion de la pretension de estas partes, y excluir la de las contrarias son. La primera, si este legado dexado para en fin de los dias de la vida de Ysabel de Quesada, fue condicional, ò legado, de suerte, que la propiedad de la huerta no se les avia de adquirir á las quatro legatarias, hasta despues de los dias de Ysabel de Quesada su hermana, heredera, y legataria. La segunda, si las que premurieron á Ysabel de Quesada tenian algun derecho que poder transmitir á sus hijos. La tercera, y yltima, el punto de el derecho de acrecer.

4 ¶ Juzgava la corta capacidad mia, que este era vn legado condicional, y fundabase, en que quando el testador dispone a favor de las quatro legatarias, y sin aver anteceden-temente hecho mencion de ellas para cosa alguna, es diciendo: *Que despues de muerte Ysabel de Quesada, sucedan en la propiedad, y possession de dicha huerta las dichas quatro legatarias.*

5 ¶ Llamolas á la succession de la propiedad, y possession de dicha huerta, para despues de la muerte de Ysabel de Quesada, luego parece corre con llaneza, que este legado de esta propiedad, y possession fue condicional? vt est text. vulgaris,

*ad huc
Veram inte
gentiam
Salgado in
pinto 1º
p. 2º
Joan*

gatis, in l. heres meus, ff. de condit. & demonstrat. ibi: Heres meus cum ipse morietur centum Titio dato, legatum sub conditione relictum est; quamvis enim heredem moriturum certum ipse, tamen incertum est an legatario vivo dies legati non cedit, & non est certum ad eum legatum perventurum, l. 4. ff. quando dies legati cedat, l. unio nostra, §. si autem sub conditione, Op. de caduc. tollend. Alvar. Valasc. consult. 122. num. 3. ibi: Vocatus post mortem alicuius habet eas, & spem conditionalem succedendi si illi post cuius mortem successorus est supervivat, & c. Mantie, de coniect. lib. 4. tit. 5. artic. 5. num. 2. & ex quam plurimis Dom. Castell. tom. 4. controu. cap. 56. a nu. 71. vers. Quartus denique, & ultimus casus, §. n. 80. vers. Reddendo itaque, ibi: Vt pote cum ipsi omnes, & ceteri communiter concipiunt legatum post mortem alterius relictum conditionale est, & si certum est heredem moriturum, aut alterum post eius mortem relinquatur attamen incertum est quando morietur, possit etenim ita decedere ante legatarium, quam post, & c.

¶ Y siendo legado condicional, es sin disputa, que no sobreuiendo á aquel despues de cuya muerte fueron llamados, no ay derecho que se transmita, porque solo se les adquirió a las legatarias vna esperança de suceder en aquella propiedad que se les legó condicionalmente, ó para dia incierto, que es lo mismo, como lo fue el de la muerte de Ysabel de Quefada, l. 1. ff. de condit. & demonstr. ibi: Heres meus cum morietur centum Titio dato, nam diem incertum mors habet eius, & ideo si legatarius ante decesserit ad heredem eius legatum non transit, quia non cessit dies vivo eo, quamvis certum fuerit moriturum heredem, dict. l. heres meus 79. eod. tit. Valasc. dict. consultat. 122. nu. 3. Dom. Castell. dict. tom. 4. cap. 56. n. 71. vers. Quartus denique.

¶ Ibi: Cum dies non est omnino incertus, sed solum incertus, quando ut si testator legavit. 100. Quando heres ipse morietur, vel post mortem heredis, hoc casu, & si certum est heredem moriturum, attamen incertum est quando morietur, possit etenim ita decedere ante datum legatarium, quam post, & propterea tamquam si expressa conditio esset adiecta non transmitatur ad heredem legatarij eo decedente ante heredem. Y profigue citando leyes, y Autores.

¶ Ayllon á Antonio Gomez, refiriendo otros muchos, tom. 1. var. cap. 9. sub num. 45. ibi: Legata fideicommissa prelegata, seu meliorationes sub aliqua conditione non esse transmissibilia resolvens supra citati, & c.

9 ¶ Demas, que la voluntad del testador de q̄ no se les adquiriese à las quatro legatarias la propiedad de la huerta hasta despues de muerte Ysabel de Quesada parece que està muy clara, y que no necessita de interpretacion alguna; por que en la clausula quando llega à disponer a su favor dize, que en fin de los dias de la vida de Ysabel de Quesada sucedan en la propiedad de dicha huerta; luego es clara la voluntad, que en muriendo Ysabel de Quesada es quando han de suceder en dicha propiedad, y no antes, porque assi lo dize el testador, q̄ en fin de los dias, &c.

10 ¶ Y mas adelante dize: *Les manda la dicha propiedad para quando llegue el caso, esto es de morir se Ysabel de Quesada; luego no para antes que muera.*

11 ¶ Ni obstará à lo dicho si se dixere, que aunque es verdad lo referido, y que no avia hecho mencion de las quatro legatarias antes de aver dicho, que en fin de los dias de Ysabel de Quesada sucediesen en la propiedad de dicha huerta las susodichas; pero que dexava dicho, que Ysabel de Quesada su hermana gozasse de los frutos, y rentas de dicha huerta por los dias de su vida, con carga, de pagar los reditos de los censos, y de repararla por via de usufructo.

12 ¶ De cuyas palabras parece se pudiera tomar ocasion para esforçarle à dezir por la otra parte, que haciendo mencion, de que gozasse por via de usufructo de dicha huerta, fue dar à entender, que no le dexava la propiedad, y no dexandola a ella para aquel intermedio desde la muerte de el testador, hasta el dia de la muerte de su hermana Ysabel de Quesada, para que no estuiesse en el ayre esta propiedad, aunque sea impropiano las palabras de la clausula se ha de presumir quifo que en dicha propiedad sucediesen luego por iguales partes las dichas quatro legatarias en falleciendo el testador.

13 ¶ Durissimo parece à la cortedad de mi ingenio este sentir, aunque se quiera apoyar con la l. *quisquis* 28. C. de donat. y con la l. *argentum*, §. *sed si quidem*, C. eod. por las qualas se prouea, que quando en la donacion, ò venta ay reserva de usufructo, se entienda auer tradicion ficta, y en consecuencia transferirse el dominio en el comprador, ò donatario, D. Molin. de primog. lib. 4. cap. 2. a num. 7. praeipue nu. 9. Xamar de finit. 74. num. 10. Amatto, resol. 26. nu. 3. Scraphin. Massin. de confiso. bonor. q. 35. n. 66.

14 ¶ Y por argumento de contracto à las materias de ultimas voluntades, querer induzir estos textos, y doctrinas

nas que hablan en ventas, y donaciones entre vivos. 3

15 ¶ Porque se satisfaze lo primero, que el argumēto de contractos à vltimas voluntades no corre, ni es legitimo quando adest diuersa iuris dispositio, vel diuersa ratio, Neuisan. *conf.* 2. *num.* 34. Paul. de Castr. *conf.* 161. *col.* 2. *lib.* 1. Alex. *conf.* 61. *num.* 2. *verf.* Non obstat quod in vltimis, *lib.* 1. Moneta, *de distribut. quotid. pars.* 3. *quast.* 4. *nu.* 14. Tusch. *lit.* A. *conclus.* 495. *num.* 12. Mantic. *de tacit. & ambig.* tom. 1. *tit.* 1. *lib.* 2. *num.* 17. August. Barbof. en los lugares, *comm. loco* 26. *num.* 4.

16 ¶ Y en este caso ay diuersa disposicion de derecho, y razones diuersas, con que no puede correr el argumento de contractos à vltimas voluntades.

17 ¶ Prueuase, de que aunque està controuertida la question, si en la disposicion de derecho se ha de dar, ò considerat vsufructo causal, ò formal solamente para la inteligencia de la voluntad de los Testadores, la mas comun, y recibida opinion, y aprouada por mas numero de Doctores, es que ay vsufructo formal, este separado de la propiedad, y que ay vsufructo causal, que es la comodidad de gozar de los bienes, y este anda conexo con la misma propiedad, Dom. Castell. *de vsufruct.* *cap.* 1. *à num.* 16. *vsque* 19. donde refiere sobre quarenta y ocho Autores, que la llaman mas verdadera, y mas comun, y à esta defiende, y figue Dom. Vela, *dissert.* 47. *n.* 3.

18 ¶ Y debaxo de esta palabra vsufructo se puede comprehendere el causal, porque esta palabra vsufructo es comprehensiuua, assi del formal, como del causal, Dom. Castillo, *dict.* *cap.* 1. *num.* 17. Mantica, *de coniectur.* *lib.* 4. *tit.* 5. *articul.* 7. *num.* 5.

19 ¶ De suerte, que esta palabra vsufructo, in vltimis voluntatibus aliquando accipitur pro formali vsufructu qui separatus est, & multum distat à proprietate, quandoque vero accipitur pro vsufructu causali, qui cunctus est proprietati cuius est pars integralis palabras son de Mantica, *de coniect.* *tit.* 5. *lib.* 9. *num.* 7.

20 ¶ Y para saber de que vsufructo habló el Testador en la clausula de este legado, es necessario acudir à su testamento, y vltima disposicion, y ver como dispuso, y à favor de quien, y por que tiempo, y para quâdo, y por estos indicios, y coniecturas se ajustará. *Ex coniecturis autem sit interpretatio de quo vsufructu testator senserit, dixo Mantic.* *de coniect.* *dict.* *tit.* 5. *lib.* 9. *num.* 8.

21 ¶ De lo dicho infiero, que no porque dixesse el testador, que Ysabel de Quesada su hermana gozasse de la renta de dicha huerta por su vida, por via de usufructo fue visto disponer de la propiedad a favor de estas partes, y las contrarias, para que luego entrassen gozando de ella fallecido el susodicho; porque si es compatible, y no repugna el que el testador dexasse la huerta por via de usufructo a Ysabel, y que este usufructo de que habló el testador pueda entenderse del causal, y conjunto con la propiedad, por los dias de su vida, como no hemos de presumir hablasse del causal el fundador, siendo Ysabel su hermana, y vnica heredera, y a quien dexò toda su hazienda, y no mandando la propiedad de esta huerta à persona alguna hasta despues de muerte Ysabel de Quesada? y como se ha de dar lugar a impropriar las palabras de la Clausula, quando ay sentido literal, y conforme a la disposicion de derecho? *ad text. in l. 104. alias 106. in fin. princip. ff. de legat. 1. ibi: Cum, & significatio verborum non repugnet huic sententia, & voluntas testatoris congruat.*

22 ¶ Ponderò en este particular las palabras de la Clausula. *Goze de sus rentas, y aprouechamiento por los dias de su vida, por via de usufructo,* y reparo, que no dize le dexa usufructo de la huerta, si no *por via*, esto es a manera, ò modo, ò simil de usufructo, para dar à entender, que aunque le dexa la propiedad, respecto de que para despues de los dias de su vida la auia de mandar, y podia ser que sobreviuiesse las quatro que despues llamò, ò algunas de ellas no la auia de poder enagenar; pero no porque le dexasse usufructo formado, si no por via de usufructo.

23 ¶ Y en el caso de este pleyto me pareció que hablaua Menoch. *de presump. lib. 4. pres. 201. num. 50.* donde pone el caso. Vn testador legò a Pedro ciertos bienes para en fin de la vida de su muger à quien dexò el usufructo de ellos, murió el legatario antes que la muger usufructuaria, y dize, que se caducò el legado, y consiguientemente no se transmitió a sus herederos.

24 ¶ *His adductus aliquando respondi, quod cum testator reliquisset bona cuidam, finito usufructu eorum relicto prius uxori, & legatarius decessisset, superstite usufructuaria, legatum caducum effectum fuisse dicebam, ad que ita etiã transmitti non potuisse ad heredes ipsius legatarij, cum legatum illud diceretur factum in diem incertum quando, &c.* palabras de Menoch. que refiere el señor Castill. *d. tom. 4. cap. 56. sub n. 80. vers. Sic sane.*

Por

25 ¶ Porque el testador le dexò la propiedad de los bienes para despues de acabado el usufructo que auia dexado de ellos à su muger, y assi para despues de muerte, que es quando se acabaua, *§. finitur autem, instituend. de usufruct.* y con-
 guientemente, para que en el se radicasse la propiedad, era necesario estuuiesse viuo quando llegò, y cediò el dia en que se le auia de adquirir, para que mediãte esto pudiera tener derecho adquirido, y propiedad que poder transmitir, pero como faltò la persona, mediãte la qual se dà el derecho de transmitir antes de adquirir la propiedad, no pudo transmitirse lo que el no tenia.

26 ¶ Y quando desde la muerte del testador, hasta el dia de la muerte de Ysabel de Quesada no estuuiera el dominio, y propiedad en Ysabel de Quesada, como legataria, estaria como heredera, pero no en estas partes, ni las contrarias, pues no se la dexò mientras viuiesse dicha Ysabel de Quesada, *§. 1. instit. de usufruct. ibi: Ve ecce si quis usumfructum alicui legauerit nam hares nudam habet proprietatem legatarius vero usumfructum.*

27 ¶ De suerte, que podemos dezir general, è indistintamente, ò por razon de usufructuaria, ò por razon de heredera, que representaua en todo al testador, que en el intermedio que huuo del dia de la muerte del testador, hasta el de Ysabel su hermana, lo que dize el texto en la *l. fundus, de tract. 4. ff. si usufruct. petat. ibi: Dixi interim cum proprietate usumfructum esse.*

28 ¶ Y por no alargarlo en quanto lo dicho, parece son à proposito las palabras del señor Castill. *d. tom. 4. cap. 56. num. 80. vers. Secundus casus est, ibi: Id autem procedit etiam si utroque particulari legati bona post mortem usufructuarij relinquatur alicui, nam si ipse decessisset superstiti usufructuaria legatum efficeretur caducum, Et tamquam relictum in diem incertum non transmittitur, sicut rectissime respondit aliquando Menoch. Et c.*

EN QUANTO AL DERECHO
 de acrecer.

29 **D**adas por caducas las porciones de D. Ana Vazquez, y doña Clara Vazquez, y que no se transmitieron, q es el fundamento para el derecho de acrecer.

30 ¶ Parece que en este caso corre cõ llaneza, que las por-

817
porciones de dichas doña Ana, y D. Clara se juntaron, y acrese-
cieron a las de estas partes.

31 ¶ Porque en esta clausula ay conjuncion verbis
rectè coniuncti; pues dize, sucedan en la propiedad de dicha
huerra, Ana, Clara, Maria, y Madalena, y aunque parece ay he-
cha diuision por el testador de las porciones, en que auian de
suceder aquis portionibus, ò por iguales partes, tanto la vna,
como la otra, esta se llama diuision intelectual, y no real, y se
llama sin embargo de dicha diuision recta conjuncion, y ha
lugar el derecho de acrecerse las porciones caducas, y sin
transmission a las que subsistierõ, que fueron las destas partes.

32 ¶ Michael Crasus, de success. in S. ius accrescendi,
quæst. 8. nu. 4. ibi: *Communis est regula, quod semper habet lo-
cum inter coniunctos verbis ius accrescendi, quando sunt rectè
coniuncti, quod fit quando eadem res relicta fuit, Et tantum-
modo per intellectum facta separatio, ut dicendo aquis portio-
nibus.*

33 ¶ Dom. Castell. dict. tom. 4. cap. 56. num. 78. ibi:
*Imo inter verbis tantum coniunctos semper habet locum ius ac-
crescendi, quando sunt rectè coniuncti, idest quando eadem res
relicta est, Et tantummodo per intellectum est facta separatio,
ut dicendo aquis portionibus, y refiere a Bartul. Bolog. Men-
chac. Corral. Anton. Fabi. y se cita al mismo en el tom. 1. con-
tron. cap. 48. num. 26. 19. y 26. donde refiere otros muchos
Autores.*

34 ¶ Por estos fundamentos, y otros que por la bre-
vedad se omiten, pretenden estas partes se reuoque la senten-
cia de vista, y se confirme la de el Iuez inferior. Salva in om-
nibus, &c.

L. D. Pedro Martinez
de Alaua.